



سوپورکن کاسیہ سایغ، ہیندری فرموسوہن

(4 September 2020M/ 16 Muharam 1442H)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ،

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ الأنبياء

سیدغ جماعہ یغ درحمتی اللہ،

منبر تغھاری این مٹاجق سیدغ حاضیرین سکالین اونتوق سام ۲ کیت ممفرتکوهکن کتقواءن کقد اللہ سبحانہ وتعالی دغن منونایکن ستیاف فرینتھن دان منجاءوہی سکالا لارغش. سسوغکوهش اورغ یغ بنر ۲ برتقوی فستی اکن ممفراولیه کبھاگیان ہیدوف ددنیا ہیغک اخیره. مودہ-مودھن

کیت ترکولوغ دالم کالغن مریک دان دلیمقاهی دغن رحمة سرتا کاسیه-سایغ
الله سبحانه وتعالی.

کاسیه سایغ اداله اساس یغ فالیغ فنتیغ اونتوق مٹکافای کهرمونین دالم
کهیدوئن برمشارکت دان برنکارا. جوسترو، ماريله کیت مٹحیاتی بیچارا منبر
قد هاری این یغ برتاجوق: سوپورکن کاسیه سایغ، هیندري فرموسوهن.

سیدغ جماعه یغ بربهانیا،

الله سبحانه وتعالی تله مٹوتوسکن قارا نبی دان رسول اونتوق مٹاجق مائنسی
کقد منتوحیدکن (mentauhidkan) الله. اجقن این اداله سلاری دغن کسوجین
فطره یغ سمفورنا. دسبالیق کسمفورنائن ایت ای منجادی رحمة کقد سکالین
عالم. انتارا بنتوق رحمة یغ دباوا اولیه اسلام ایاله منرقکن سیکف دان قراسان
کاسیه سایغ انتارا سسام مخلوق. اسلام منونتوت اومتش مٹعملکن سیکف
برکاسیه سایغ دالم سما اوروسن. این دیپاکن الله سبحانه وتعالی دالم سورة
القَصَص، آیات 77:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَأَتَّبِعْ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

مقصودن: "دان تونتوتله دغن هرتا ککایان یغ تله دکورنیاکن الله کقدامو
اکن قهالا دان کبهانگیاان هاری اخیره دان جاغنه اشکاو ملوقاکن بهانگینمو
(کفرلوان دان بکنمو) دري دنيا، دان بربوات باءيقله (کقد همبا ۲ الله)
سباگایمان الله بربوات باءيق کقدامو (دغن قمبرین نعمت یغ ملیمفه-لیمفه)،

دان جاغنه اغا و ملاکوکن کروسقن دموک بومی این، سسوغکوهش الله تیدق
سوک کغد اورغ یغ بریوات دمکین".

منوروت ابن کثیر رضی الله عنه، ایات این مغنچورکن سوقای اورغ برایمان
بریوات بائیق کغد سسام مخلوق الله سبحانه و تعالی سباکای مان الله سبحانه
و تعالی تله بریوات بائیق کغد مریک. کاسیه سایغ اداله اساس کعادیلن دان
کسقسامان دالم هوبوغن سسام مخلوق. مک دغن سبب ایت، الله سبحانه
و تعالی میفتکن اورغ یغ تیدق ممقوپای سیکف رحمة سباکای کولوغن یغ
ملاکوکن کروسقن دان کموسنه.

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،

نکارا کیت تله منچاقای کمردیکائنث یغ ک-63، سهاروسن کیت میپورکن
بودایا سالیغ برکاسیه سایغ دالم اوسها ماماوکن نکارا. این کران، سیکف سالیغ
ممبچی دان برموسوهن اداله قغهاغ اوتام کغد قمباغونن نکارا دان کینراسی
یغ اکن داتغ. ماله جک تیدق دبندوغ، ای ممقو ممباوا کغد کرونوتوهن دان
کجاتوهن سسبواه نکارا.

سباکای ورکا یغ ستیا کغد اکام، بغسا دان تانه ایر، کیت سقاتوتن منونجوقکن
چونتوه یغ مولیا دغن ممبودایاکن سیکف کاسیه سایغ دالم کهیدوفن
سهارین. اومت اسلام هندقله منجادی چونتوه روجوکن یغ بائیق کغد
مشارکت *non-muslim* لاین دغن مغمالکن بودیا برکاسیه سایغ دالم مشارکت
مجموع. سیکف برکاسیه سایغ هندقله دترفکن دالم سموا اسفیک;
دالم قمرینتاهن، سهیغک تیدق برلاکو کظالیمن دان قنیداسن.
دالم قرنیاگان، سهیغک تیدق برلاکو ریا دان قنیقوان.

دالم قولیتیک، سهیغک تیدق برلاکو بنچی-ممبنچی، جاتوه-منجاتوهکن.
دالم برجیرن، سهیغک تیدق برلاکو قرتلیغکهن قوم دان کتکهن.

حاضرین مسلمین یغ دمولیاکن،

برسمقنا دغن کداتغن بولن محرم، ماريله کیت مغمبیل قلواغ مرایه سماغت
هجرة نبي ﷺ دان فارا صحابة بکیندا رضي الله عنهم اونتوق ملاکوکن سواتو
قروبهن یغ قوسیتیف. سکالیکوس ممبریکن کسن یغ بسر کفد اکام دان اومت
إسلام. ماری مولاکن تاهون بارو 1442 هجرية این دغن عزم یغ بارو یاءیت
اونتوق برهجرة کاره منجادی همبا الله یغ برصفة قغاسیه دان قپایغ دالم
کهیدوقن سهارین. ملالوئی القرءان، الله سبحانه وتعالی تله مپاتاکن بهاوا
اورغ یغ برهجرة اداله اورغ یغ مغلارقکن رحمة دان کاسیه سایغ درقد الله
سبحانه وتعالی. سباکایمان ترمکتوب دالم سورة البقرة، ایات 218:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

مقصودن: سسوغکوهش اورغ ۲ یغ برایمان، اورغ ۲ یغ برهجرة دان برجهاد
دجالن الله، مریک ایت مغلارقکن رحمة الله، دان الله مها قغامقون لانی مها
قپایغ".

فارا تتامو الله یغ درحمتی،

ممیلیقی هاتی یغ دلیمقاهی دغن کاسیه سایغ سرتا براوسها اونتوق سنتیاس
ملاکوکن کباءیقن بوکنله سواتو یغ موده. سساورغ ایت ترفقسا برجواغ اونتوق
مغکغ (mengekan) ایکو (ego) دان منوندوقکن کأغکوهن سرتا کسومبوغن

ديري سلاءين مغيلقکن سيکف ممنتیغکن ديри سنديري. اوليه کران ايت، عملن دان سيکف سالیغ برکاسیه سایغ سسام ماءنسي مندافت تمفت یغ مولیا دسیسی اسلام. امام ابو داود رضي الله عنه دالم سونش تله مروایتکن حدیث درقد عبدالله بن عمُر رضي الله عنه ، بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، اِرْحَمُوا اَهْلَ الْاَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنْ فِي السَّمَاءِ

مقصودش: " قارا قپايغ اکن دکاسیهی الرَّحْمَنُ (الله). هندقله کامو مغازیسی قندودوق بومي، (نسچاي) کامو اکن دسایغی اولیه قندودوق لاغیت. " ﴿روایة التِّرْمِذِيِّ﴾

سیدغ حاضیرین یغ دکاسیهی سکالین،

کسیمقولن یغ دافت دأمبیل درقد خطبه هاری این ایاله:

قرتام: اسلام اداله اکام یغ فنوه دغن رحمة دان کاسیه سایغ، بوکن سبالیقش.

کدوا: کیت هندقله میمای (menyemai) دان مپوبورکن سیکف برکاسیه سایغ سسام ماءنسي

کتیک: هندقله براوسها منوندوقکن ایگو (ego) دان منجاءوهی سیکف قنتیغکن ديري دالم اوسها منرقکن کاسیه سایغ سسام مخلوق.

ماريله سام ۲ کیت حیاتی فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء ايات 1:

اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ وَالْمَيِّتِينَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.



Khutbah Kedua
(Bulan SEPTEMBER 2020)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلَّ فَلَا
هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ،

سای برقسن کفد توان ۲ دان دیری سای سنڈیری، سوقای برتقوی کفد اللہ
سبحانه وتعالی دغن مماتوهی سکالا فرینتهن دان منجاءوهی سکالا لارغنش.

قد ساعت یغ فنوه بَرَکَةُ این، ماریلہ کیت لفظکن کلمة الحمد لله. کیت
فنجتکن سٹیغی-تیغی کشوکورن اتس سکالا نعمت کورنیاءنث ترماسوقله
هرتا-بندا یغ دکورنیاکن اللہ سبحانه وتعالی. دسمقیغ ایت، ماریلہ کیت
ممقربایقکن صلوات کأتس نبی محمد ﷺ سبکای ملقساناکن فرینته اللہ
سبحانه وتعالی دالم سورة الأحزاب، آیات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا
صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَنَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَقَهْرِ الرِّجَالِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا
اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، ڪباوه دولي ڀڃ
مها موليا سري فادوك باڪيندا ڀڃ دڦرتوان اڪوڱ ڪ-انم بلس، االسُلطانُ عبْدُ
الله رِعايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدُ شَاهِ
الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وكذلك مولانا توان ڀڃ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور
حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، ڀڃ دڦرتوا نڪري ڦولاو ڦينڱ.

يا الله، جاديڪنله ڪامي اورڱ ۲ ڀڃ منڊيريڪن صلاة سچارا برجماعه دان منوناڪن
زڪاة ملالوءي زڪاة ڦولاو ڦينڱ، مجلس اڪام اسلام نڪري ڦولاو ڦينڱ (MAINPP).
يا الله، رحمتيله ڪولوڱن ڀڃ منوناڪن زڪاة دان ڦيهق ڀڃ مڱوروسڪن ڪوتيفن

دان اڪيهن زڪاة. جاديڪنله اوسها اين سباڪاي ساتو لڱڪه يڱ برڪسن بائي
ميمفورناڪن تونتوتن برزڪاة.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.